

March 30, 2006

Le 30 mars 2006

Coram: McLachlin C.J. and Binnie and  
Charron JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les  
juges Binnie et Charron

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Bernie Chingee, Sheila Chingee, Justin  
Chingee and Jokey Chingee

Bernie Chingee, Sheila Chingee, Justin  
Chingee et Jokey Chingee

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

Attorney General of Canada and Attorney  
General of British Columbia

Procureur général du Canada et Procureur  
général de la Colombie-Britannique

Respondents

Intimés

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA031734, 2005 BCCA 446, dated September 13, 2005, is dismissed with costs to the respondent Attorney General of Canada.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA031734, 2005 BCCA 446, daté du 13 septembre 2005, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé Procureur général du Canada.

C.J.C.  
J.C.C.